

遠野市長記者懇談会(平成30年10月25日) 発表項目

- 日時 平成30年10月25日(木) 11:00~12:00
 - 場所 市役所本庁舎 多目的大会議室
-

【発表項目】

- 1 平成30年度「市長と語ろう会」の開催について (資料 No. 1)
- 2 平成31年度遠野市総合計画の取組みについて (資料 No. 2)
- 3 みちのくALERT2018の訓練参加について (資料 No. 3)
- 4 2018年度「SL銀河」最終運行への歓迎イベントについて (資料 No. 4)
- 5 海外の姉妹都市との交流事業について (資料 No. 5)
- 6 通学路等安全点検の結果について (資料 No. 6)

今後の主要行事、お知らせなど

- (1) 米国流通市場状況調査の実施について (お知らせ No. 1)
- (2) 菊池市・西米良村との友好都市交流 20 周年記念
日本の伝統芸能「狂言と神楽」鑑賞会の開催について (お知らせ No. 2)
- (3) 第13回遠野市民芸術祭の開催について (別添チラシ)
- (4) 第29回遠野少年少女合唱隊発表会の開催について (別添チラシ)
- (5) 遠野市民センターバレエスタジオ第41回発表会の開催について (別添チラシ)
- (6) 遠野ふゆ物語について (別添チラシ)

平成30年度「市長と語ろう会」の開催について

【発表の要旨】

「遠野スタイルによるまちづくり」の推進を目的に、市長が市民から直接、意見・提言を伺う、平成30年度「市長と語ろう会」を開催します。

【発表の内容】

1 内容

市内11地区の地区センターを単位に、各地区で策定している「まちづくり計画」の推進に係る課題と、市の主要施策の取組状況の市民との共有を中心に、意見交換を開催します。

2 テーマ

- (1) 市の主要施策の取組状況についての市民との情報共有
- (2) 小さな拠点づくりに伴う各地区のまちづくり計画と地域課題の共有

3 市出席者

市長、庁議メンバー、地区センター所長 ほか

4 日時・会場

開催時間は、18時30分から2時間程度

No	地区名	日時	会場
1	上郷	11月5日(月)	上郷地区センター第3会議室
2	小友	11月12日(月)	小友地区センター和室
3	松崎	11月13日(火)	福祉センター和室
4	綾織	11月16日(金)	綾織地区センター和室
5	附馬牛	11月21日(水)	附馬牛地区センター和室
6	青笹	11月26日(月)	青笹地区センター和室
7	土淵	11月27日(火)	土淵地区センター和室
8	遠野	11月30日(金)	あえりあ遠野交流ホールもみじ
9	宮守	12月18日(火)	宮守総合支所2階会議室
10	達曽部	12月19日(水)	達曽部地区センター和室
11	鱒沢	12月20日(木)	老人憩いの家和室

5 寄せられた意見・提言について

寄せられた意見・提言は、今後の市政運営に生かすとともに、提言集として取りまとめ、各地区センター等に配布し、供覧します。



遠野市記者発表資料
平成30年10月25日
総務企画部(政策担当・財政担当)

平成31年度遠野市総合計画の取組みについて

【発表の要旨】

平成31年度の総合計画実施計画策定方針及び歳入歳出予算編成方針を策定しました。

【発表の内容】

1 基本方針

- (1) 第2次総合計画&遠野スタイル創造・発展総合戦略事業の検証と見直し
- (2) 東北横断自動車道釜石花巻間開通に伴い、観光・移住・定住事業の推進
- (3) 東京オリ・パラのブラジルホストタウン登録を契機としたまちづくり
- (4) “産業”と“わらすっこ”を成長させ、未来に繋ぐための事業の加速化
- (5) 自律的で持続可能な財政健全化

2 遠野市総合計画実施計画策定方針

- (1) 趣旨 第2次遠野市総合計画基本構想及び前期基本計画に基づき、主要施策を効果的かつ計画的に展開するため、平成31～33年度の3カ年の事業計画を策定
※前期基本計画が平成32年度までであるため、平成33年度は継続事業のみ
- (2) 重点的施策
 - ア 総合計画共通優先方針（①産業振興・雇用確保、②少子化対策・子育て支援）
 - イ 「遠野(10の)みらい創造デザイン」
 - ウ 第2次遠野市総合計画前期基本計画登載事業
- (3) 基本的事項
 - ア 重点的施策を最優先
 - イ 地域経営会議で決定された事業
 - ウ ハード事業1,000万円以上、ソフト事業100万円以上（義務的経費除く）

3 歳入歳出予算の編成方針

- (1) 基本的事項
 - ア 総合計画実施計画の着実な推進
 - イ 遠野スタイル総合力推進本部の「健康づくり実施本部」「子育て支援実施本部」「地域づくり実施本部」による事業見直し
 - ウ 各部概算要求資料に基づくバランス重視の調整
 - エ 森林環境譲与税（仮称）に係る事業の組立て
- (2) 財政健全化の取組み
 - ア 実施計画事業の優先度による選択と集中
 - イ 枠配分予算要求方式の実施（経常的経費の対前年度比3%削減）
 - ウ 使用料、手数料等の見直し（消費税率引上げへの対応）

(3) その他

- ア 「市長と語ろう会」「市政なんでも相談箱」など、市民ニーズ等への対応
- イ 各特別会計の中期財政計画に基づく繰出金の調整 など

4 スケジュール



担当	総務企画部政策担当・財政担当（箱山・田代） 電話 0198-62-2111（内線 215・222）
----	--

平成31年度遠野市総合計画の取組みについて

《 概要版 》

● 基本方針

- 第2次総合計画&遠野スタイル創造・発展総合戦略事業の検証と見直し
- 東北横断自動車道釜石花巻間開通に伴い、観光・移住・定住事業の推進
- 東京オリ・パラのブラジルホストタウン登録を契機としたまちづくり
- “産業”と“わらすっこ”を成長させ、未来に繋ぐための事業の加速化
- 自律的で持続可能な財政健全化

総合計画実施計画策定方針

● 内容

- 対象年度 平成31～33年度分
※平成33年度は継続事業のみ
- 重点的施策
 1. 総合計画共通優先方針
 2. 市長が示す「遠野(10の)みらい創造デザイン」
 3. 前期基本計画掲載事業
- 基本的事項
 1. 第2次遠野市総合計画前期基本計画&遠野スタイル創造・発展総合戦略掲載事業を優先
 2. 「遠野(10の)みらい創造デザイン」に基づく施策の推進
 3. 緊急かつ重要施策については地域経営会議での判断
 4. 新規事業については、ハード事業1,000万円以上、ソフト事業100万円以上

当初予算編成方針

● 内容

- 財政健全化の取組(目標:3億円削減)
 1. 実施計画事業の選択と集中
 2. 経常経費の枠配分要求の実施(3%削減)
 3. 使用料、手数料等の見直し
- 基本的事項
 1. 総合計画実施計画事業を優先
 2. 遠野スタイル総合力推進本部3実施本部による事業見直し
 3. 各部概算要求資料の提出
 4. 森林環境譲与税(仮称)に係る事業の組立て
- その他
 1. 市民提言等への対応
 2. 未計画事業は説明資料を準備
 3. 類似する事業費は統廃合
 4. 管理手法を想定した施設整備
 5. 中期財政計画に基づく特別会計への繰出

スケジュール

説明会の開催

■10/3 職員説明会

予算要求等

■10/4～10/22 予算要求
(部内協議・要求概要整理)
■10/24～11/9 ヒアリング

予算調整等

■11/14～11/22 一次調整
■12/17～12/20 二次調整
■1/16～1/18 市長査定

みちのくALERT2018の訓練参加について

【発表の要旨】

みちのくALERT2018の訓練に参加し、自衛隊との連携及び災害対応能力の向上を図ります。

【発表の内容】

1 みちのくALERT2018の訓練概要

(1) 目的

みちのくALERT2014以降実施してきた図上訓練及び各種会議等の成果を踏まえ、自治体、関係機関及び自衛隊が連携した大規模実動防災訓練を実施して、東北地区の災害対応能力の向上を図る。

(2) 期間及び場所

- ア 期間 平成30年11月9日（金）～11日（日）
- イ 場所 東北方面及び同周辺海・空域

(3) 参加部隊等

- ア 自衛隊 東北方面隊を基幹とする陸上自衛隊、海上自衛隊、航空自衛隊
- イ 関係機関等 東北6県の自治体、関係省庁、関係機関等

(4) 想定 三陸沖地震、内陸地震及び豪雨が複合した事態

2 遠野市の訓練概要

(1) 目的

自衛隊が実施する「みちのくALERT2018」の訓練に参加し、災害発生時における実動訓練を実施することにより、災害対応能力の向上を図る。

(2) 日時 平成30年11月10日（土）9:00～12:00 ※訓練準備は8日（木）から実施

(3) 場所 遠野運動公園、早瀬川緑地公園等

(4) 参加機関等

- ア 自衛隊：第9特科連隊、第9施設大隊
- イ 遠野市：市職員、市消防団、市婦人消防協力隊、市自主防災組織

(5) 日程等（一般公開）

訓練項目	時間	場所
孤立集落からの患者救出訓練	9:00～10:00	遠野運動公園・土淵町琴畑地区
救出救助訓練（救助犬移送）	9:20～9:40	遠野運動公園・山田町
生活・医療支援訓練	9:00～12:00	早瀬川緑地公園
応急仮設道路設置訓練	9:00～12:00	早瀬川緑地公園
林野火災消火連携訓練	10:00～11:00	早瀬川緑地公園・遠野第2ダム
炊き出し訓練	11:00～12:00	早瀬川緑地公園

(6) その他

- ア 当市の訓練は、第9師団の訓練見学コースに設定されています。

担当	総務企画部防災危機管理課(佐々木伸二) 電話 0198-62-2111 (122)
----	--

一般公開

一人でも多くの命を救うために

みちのくALERT2018自衛隊キーコンセプト

東日本大震災を私たちは忘れない

平成28年台風10号の教訓を活かす

みちのくALERT2018

自衛隊と関係機関が連携した災害対応実動訓練

※ 実際の訓練では、写真のヘリと異なる場合があります。

日時
場所

平成30年11月 **10日(土)**

遠野運動公園 9:00~10:00

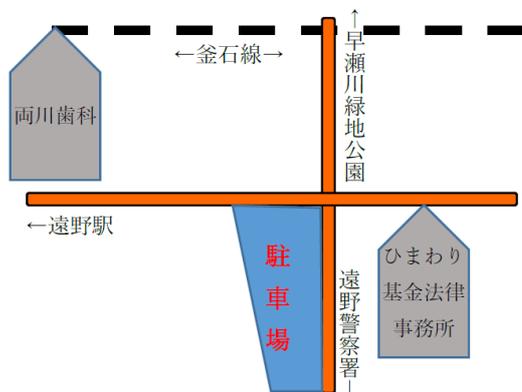
早瀬川緑地公園 9:00~12:00



※ 訓練は、天候等によって中止になる場合があります。

- ◇孤立集落からの患者救出訓練 (9:00~10:00 遠野運動公園・土淵町琴畑地区 ヘリによる救出)
- ◇救助救出訓練 (9:20~9:40 遠野運動公園・山田町 ヘリによる救助犬移送)
- ◇生活医療支援訓練 (9:00~12:00 早瀬川緑地公園 入浴施設等の自衛隊の装備展示)
- ◇応急仮設道路設置訓練 (9:00~12:00 早瀬川緑地公園 橋梁仮設)
- ◇林野火災消火連携訓練 (10:00~11:00 早瀬川緑地公園・遠野第2ダム ヘリによる消火)
- ◇炊き出し訓練 (11:00~12:00 早瀬川緑地公園 炊き出しおにぎり無償配布)

早瀬川緑地公園を見学される方は、こちらの駐車場の利用が可能です。



注意

- ヘリが離発着する会場では、安全確保のため、自衛隊員又は係員の誘導に従ってください。
- 遠野第2ダム付近及び土淵町琴畑地区の市道は、ヘリが飛行する間、一時的に車両の通行が制限されます。



問い合わせ

遠野市総務企画部防災危機管理課 ☎62-2111(内線123・122)

遠野市消防士団長 遠野市消防士団長 遠野市消防士団長

2018 年度「SL 銀河」最終運行への歓迎イベントについて

【発表の要旨】

4 月 21 日（土）から J R 釜石線で運行してきた「S L 銀河」が、10/28(日)の運行をもって今年度の運行が終了します。

来年度の、S L 銀河運行 5 周年の取り組みにつなげるため、J R 東日本盛岡支社の「2018 年度「S L 銀河」最終運行イベント」の取組みに合わせて実施する遠野市の取組みをご紹介します。

【発表の内容】

「S L 銀河」最終運行に伴うおもてなしについて

【遠野駅】

1 きものを楽しむ会とカリンちゃんによるお出迎え

今年度 S L 銀河のお出迎えを行ってきた「きものを楽しむ会」と遠野市公式キャラクター「カリンちゃん」が、横断幕でお出迎えします。



2 郷土芸能等によるお見送り

遠野の郷土芸能の一つ「山口さんさ踊り保存会」のみなさまによる手踊りで、S L 銀河をお見送りいたします。



【めがね橋】

1 IBCラジオ「のりこの週刊おばさん白書」公開生放送

時間：13：30～16：30

内容：特別放送席を「道の駅みやもり」に設けてめがね橋を通過する S L 銀河を参加者と一緒に出迎えます。

2 特大横断幕と手旗によるお見送り

時間：14：15～14：40（受付・手旗配布 14：00から）

内容：道の駅みやもり西口広場で、30mの特大横断幕と特製手旗によって、今期最後の S L 銀河運行をお見送りします。



3 お振舞い

場所：めがね橋直売所

内容：先着 300 名にわさびだんご、きなこだんごのお振舞があります。

「S L 銀河」の概要

- ・時期 平成 30 年 4 月 21 日～10 月 28 日
- ・日数 62 日の運行（土、日曜・祝日等）
- ・経路 J R 釜石線（花巻駅～釜石駅）
※ J R 遠野駅では給水等のため、約 1 時間停車
- ・車両 蒸気機関車 C58
動力付客車キハ 141 系（4 両編成・定員 176 人）



担当

産業部観光交流課（立花）
電話 0198-62-2111（内線 315）

海外の姉妹都市との交流事業について

【発表の要旨】

遠野市の姉妹都市であるアメリカ合衆国チャタヌーガ市及びイタリア共和国サレルノ市との交流事業についてお知らせします。

【発表の内容】

1 チャタヌーガ市への公式訪問団派遣について

(1) 目的

チャタヌーガ市との姉妹都市締結1周年を迎えることから、姉妹都市の絆を一層強固なものにすると共に郷土芸能「神楽」等を披露することにより、遠野市の文化を広くチャタヌーガ市民に紹介するため公式訪問団を派遣する。

(2) 主催 遠野市姉妹都市等交流事業実行委員会

共催 遠野市、(一財)遠野市教育文化振興財団

(3) 団構成 14人

- ・団長 (一財)遠野市教育文化振興財団理事長
- ・団員 平倉神楽保存会一行 10人
- ・引率 遠野市職員、(一財)遠野市教育文化振興財団職員
- ・同行取材 (株)遠野テレビ・スタッフ

(4) 主な日程 平成30年11月

- 10日(土) 遠野発～成田空港～アトランタ空港～チャタヌーガ着
- 11日(日) 神楽公演①(子ども科学館「日本展」)
- 12日(月) 神楽公演②(CSLA校)神楽公演③(テネシー大学)神楽公演④(CSAS校)公式セレモニー・神楽公演⑤(チャタヌーガ市役所)
- 13日(火) 神楽公演⑥(コマツ社)、アトランタへ移動
- 15日(木) アトランタ空港発(機中泊)
- 16日(金) 成田空港～遠野着

2 第72回サレルノ国際映画祭への出席

(1) 目的

来年度姉妹都市締結35周年を迎えることから、両市の絆を一層強固にするため、第72回サレルノ国際映画祭表彰式に市民センター参事が出席し、遠野市名誉親善大使サルバトーレ・フォルテ氏と共に「遠野賞」を授与する。

また、遠野早池峰ふるさと学校などを中心に活動している写真家・新井卓さん監督が映像詩『オシラ鏡』(上映時間20分、遠野市附馬牛町を舞台に撮影)を同映画祭コンペに正式出品することから、新井さん及び制作協力者等も表彰式に出席する

(2) 日程 表彰式：平成30年12月1日(土) 映画祭開催：11月26日(月)～12月1日(土)

(3) 新井卓さんプロフィール

あらい・たかし 昭和53年神奈川県生まれ、遠野市、川崎市を拠点に活動。写真撮影黎明期の技法ダゲレオタイプ(銀板写真)を独自に習得。近年は海外美術館等でも活動。平成28年に第41回木村伊兵衛写真賞と日本写真家協会新人賞を受賞。平成26年8月には早池峰神社及び早池峰ふるさと学校で自身の結婚式及び披露宴を行った。



通学路等安全点検の結果について

【発表の要旨】

市立小学校の通学路において、防犯の観点から危険が認められる箇所安全点検を実施しましたので、その結果についてお知らせします。

【発表の内容】

1 点検の趣旨

今年5月に新潟県新潟市において発生した下校中の児童が殺害されるという痛ましい事件を受けて、国では登下校防犯プランを取りまとめました。

そのプランでは通学路の安全点検及び安全対策を講じることとなっていることから、その趣旨を踏まえ、関係団体と通学路等における安全点検を実施したものです。

2 安全点検について

(1) 実施日時

平成30年9月21日（金）及び25日（火）の2日間

(2) 実施箇所

市立小学校から報告のあった28箇所中、15箇所について安全点検を実施

※ 未実施の13箇所については通学路ではない、工事に伴う臨時的な通学路などの理由により除外

(3) 点検者

- ア 教育機関 市教育委員会事務局、市立小学校
- イ 防犯団体 遠野警察署、各町防犯協会（及び各地区センター）
- ウ 道路管理者 遠野土木センター、市環境整備部建設課

3 点検結果

- (1) A区分（すぐ対応するもの） … 2箇所
… 警察による巡回強化、民生委員や地域への情報提供による見守り強化など
- (2) B区分（実施合意や予算確保が整い次第対応するもの） … 2箇所
… 子ども110番の家増設、枝払いによる環境整備
- (3) C区分（実施合意や予算確保に相当の時間を要するもの） … 5箇所
… 防犯灯の設置検討、管理不全の建物所有者への呼掛け（所有者が分かるもの）
- (4) D区分（対応が不可能（困難）なもの） … 6箇所
… 管理不全の建物（所有者不明）、熊のとおり道、防犯灯設置困難箇所など

4 今後の対応

市立小学校から報告のあった箇所及び点検結果を広く関係者で情報共有を行い、可能なものから順次対応を進めていき、通学路等における安全確保に努めていきます。

防犯の観点による合同点検 実施結果

No.	町名	種別	状況	備考	点検結果及び対応方針	
1	遠野町	市道	過去に不審者が数回目撃されている。 車がよく路上駐車されている。		A	警察による巡回を行う。 また、防犯協会及び民生委員に情報提供を行い、地域の見守りの目を強化する。
2	遠野町	市道	道路が狭く人通りが少ない。 大きな木もあり死角が多い。下校時、冬期間は暗い中を歩くことになる。		C	防犯灯等の設置について検討する。 ただし、木陰になり一番暗くなる付近に電力柱等の電源がない。
3	遠野町	市道	周辺に住宅は多いが、日中は人通りが少ない。 車の通行も少なく、見守る目が十分ではない。		B	子ども110番の家が少ない地域ではあることから、防犯協会において新たに設置の依頼することを検討する。
4	遠野町	一般住宅	一般住宅のブロック塀が古く、通行中に倒壊してこないか心配である。		D	ブロック塀自体の老朽化があり、塀の上に出窓が飛び出していることから危険性はあるものの、建築基準法以内の高さであることや、すぐに崩落するような状態でないことから、児童に対して気を付けて通行をするように学校で促していく。
5	松崎町	市道	周辺に住宅は多いが、日中は人通りが少ない。今年度児童への声かけ事案もあった。 車の通行もあるが、見守る目が十分ではない。	・遠野警察署、駅前交番にパトロールを依頼済 ・PTA、地域の方に見守りを依頼済	A	警察によるパトロール、PTA、地域の方に見守りの継続して実施する。
6	附馬牛町	市道	道幅が狭く、農作業車の通行が多い。 熊の目撃情報もある。		B	近くに防犯灯はあるが、立ち木が生い茂っており、暗い雰囲気となっている。 立ち木の所有者（遠野市）において枝落としをする。

防犯の観点による合同点検 実施結果

No.	町名	種別	状況	備考	点検結果及び対応方針	
					A…すぐ対応するもの B…実施合意や予算確保が整い次第対応するもの C…実施合意や予算確保に相当の時間を要するもの D…対応が不可能(困難)なもの	
7	附馬牛町	市道	沿道の草木が伸び、全体的に暗い感じがする。また、民家もなく見守りの目も十分ではない。これまで、道路沿いに電線がないため、防犯灯が設置できなかった。		D	電力柱周囲に全くないため電源が確保できないことや、日当たりが悪いためソーラータイプのもも発電が十分にできないことから、防犯灯の設置は難しい。
8	上郷町	市道	沿道の草木が伸びきっている。見通しが悪い。車通りもなく、見守る目が十分ではない。熊がよく出没する。		D	民家の生垣が若干道路側に伸びてきてはいるが、防犯の観点からは危険は認められない。しかし熊の通り道であり、頻繁に目撃されている場所であるとのこと。対応は難しい。
9	上郷町	市道	林や草木により見通しが悪いところが多い。車通りもなく、見守る目も十分でない。		C	林の中に神社があり、不審者の隠れる場所及び連れ込みができるスペースがあるものの、明かりが少ない。一番暗くなる林の付近に電力柱等の電源がないが、防犯灯等の設置について検討する。
10	上郷町	市道 空き家	歩道等もなく、夏場はホップが高く育っており、草木が伸びると見通しが悪い。付近の使用されていない集合住宅2棟は管理保全がされておらず、1階の窓ガラスが割れている部屋もある。子どもが興味本位で入り込む可能性もある。		D	ホップはすでに刈り取られた後であり、見通しはよくなっていた。近くに防犯灯もあり、時期的な課題である。集合住宅については管理が十分になされておらず、現在の所有者が不明なため対応を依頼することも不可能な状況。
11	上郷町	空き家 一般住宅	①空き家は窓ガラスが割れている。隣の倉庫は、シャッターが閉まっている。草木が伸びきっていて、家の中の様子が見にくい。車は通るが、人通りは少なく、見守る目も十分ではない。 ②事業者の倉庫は一部が壊れており、子ども達が興味本位で中に入り、怪我やトラブルに巻き込まれる危険性がある。		D	①空き家及び倉庫については、草木が生い茂っていることで逆に人が入り込みづらい状況にはなっている。所有者不明のため、確認して対応を依頼する必要がある。 ②事業者の倉庫については、点検の時点で所有者が修繕実施済みできれいになっていた。

防犯の観点による合同点検 実施結果

No.	町名	種別	状況	備考	点検結果及び対応方針	
					A…すぐ対応するもの	B…実施合意や予算確保が整い次第対応するもの C…実施合意や予算確保に相当の時間を要するもの D…対応が不可能(困難)なもの
12	宮守町宮守	空き工場	数十年前から使われていない工場跡地があり、不審者の連れ込みや待ち伏せの恐れがある。		D	所有者不明。 敷地内には工場と事務所の2棟あるようだが、現状は草木が相当生い茂っており中に入ることも容易ではない。
13	宮守町宮守	市道	古い空き家アパートがあり、地震等により倒壊の恐れがある。 過去に2階の窓が外れて落ちそうになっていた。誰かが入ってもわかりにくい。		C	所有者は県外にいるが、別な所有物件について対応をもらったこともあるため、同様に解体や適正な管理保全をお願いする。
14	宮守町達曽部	市道	スクールバス停留所から自宅まで約500mある。人家もまばらで明かりも少なく、一人で帰るには危険である。		C	防犯灯の設置について検討する。
15	宮守町鱒沢	市道	スクールバス停留所からの500mは家族に送り迎えをしてもらっているが、迎えを待つ場所は見通しが悪く、守る目も十分ではないところで待つことになる。		C	防犯灯がバス停付近に1灯だけある状況であることから、防犯灯の追加設置について検討する。

(参考) 学校から報告があったが、合同点検を実施しなかった13箇所の内訳

通学路ではない箇所(スクールバス路線上、通学児童がいない)	5箇所
工事等に伴う臨時的な通学路の箇所	3箇所
交通安全上の課題である箇所(交差点の見通しが悪い、車の速度が速い)	2箇所
車通り、人通りが多く防犯上の危険は少ないと判断した箇所	2箇所
空き工場ではあるが、管理が行き届いている箇所	1箇所

地方創生
とおののもの・ころ
海外展開調査業務
米国流通市場状況調査の実施について

【発表の要旨】

遠野地域の特産品の米国への販路拡大を図るため昨年度に引き続き、平成30年10月26日(金)から11月5日(月)まで(11日間)、米国カリフォルニア州サンノゼ市のスーパーマーケット(ミツワマーケットプレイス)で開催される「東北&旨いものフェア(TOHOKU GOURMET FOOD FAIR)」に遠野市から4事業者が参加します。

1. 調査行程表

月日	訪問先
10月24日(水)	(遠野発 → 成田空港 …日付変更線… → サンノゼ市着)
10月25日(木)	フェア準備
10月26日(金)	サンノゼ市 ミツワマーケットプレイス
11月5日(月)	東北&旨いものフェア(TOHOKU GOURMET FOOD FAIR)
11月6日(火)	(サンノゼ発 …日付変更線…
7日(水)	→ 成田空港 → 遠野着)

※ 調査に同行する遠野市及び岩手銀行は、東北物産展に2日間従事し、10月30日(火)に帰国します。

2. 東北&旨い物フェア(TOHOKU GOURMET FOOD FAIR)について

- 開催期間 平成30年10月26日(金)から11月5日(月)まで(11日間)
- 開催場所 ミツワマーケットプレイス サンノゼ店(米国カリフォルニア州サンノゼ市)
- 遠野市からの参加事業者及び特産品

	事業者名	特産品
1	一般社団法人遠野ふるさと公社	切干大根
2	有限会社多田自然農場	乳製品(チーズ、ヨーグルト、プリンなど)
3	いわて門崎丑牧場	牛肉
4	有限会社 遠野味噌醤油	漬物

(4) 参加までの経緯

4月に遠野市米国市場輸出商談会を開催。多田自然農場等が取り扱う商品が成約に至り、今回のフェア参加となりました。

3. 遠野市の対応について

遠野市では、国の地方創生推進交付金を活用し、海外への輸出にチャレンジするほか、平成28年2月16日に遠野市と株式会社岩手銀行が締結した“地方創生の連携に関する協定”に基づき、岩手銀行との連携を図り、参加事業者を支援します。

4. 遠野ふるさと公社の対応について

地方創生地域商社アドバイザーとして、地域特産品の販路開拓に取り組みます。
 また、平成29年3月3日に遠野ふるさと公社が策定した地域商社事業展開計画に基づき事業を推進するもので、公社職員を1名調査に派遣します。

5. 岩手銀行の対応について

遠野市との「地方創生の連携に関する協定」に基づき、今回の調査事業に1名同行します。

(参考)

これまでの経緯

日付	内容	備考
平成28年2月16日	地方創生の連携に関する協定 締結	遠野市と岩手銀行
平成28年8月30日	地域再生計画 内閣総理大臣認定	
平成29年4月3日	平成29年度地方創生推進交付金決定	
平成29年7月7日	地方創生地域商社調査業務委託契約	遠野ふるさと公社
平成29年8月7日	地方創生推進米国市場輸出セミナー①	講師：岩手銀行 法人戦略部
平成29年8月22日	遠野市米国市場輸出商談会	2社（ふるさと公社、多田自然農場）が出展
平成29年8月22日	地方創生推進米国市場輸出セミナー②	講師：KCセントラル貿易 岩手銀行法人戦略部参加
平成29年11月2日 ～11月6日	ミツワマーケットプレイス 東北応援復興フェア	米国カルフォルニア州サンノゼ市
平成30年4月23日	遠野市米国市場輸出商談会	遠野味噌醤油、多田自然農場等 9社が出展

担当	遠野市産業部六次産業室（菅原） ☎ 0198-62-2111（内線442）
----	--



菊池市・西米良村との友好都市交流20周年記念 日本の伝統芸能「狂言と神楽」鑑賞会の開催について

【発表の要旨】

菊池市・西米良村との友好都市交流20周年記念事業の第2弾として、菊池市の狂言みのる会を遠野市にお招きし、日本の伝統芸能「狂言と神楽」鑑賞会を開催します。

【発表の内容】

1 目的

遠野市と熊本県菊池市は、平成10年8月1日に友好都市の関係を結び、菊池市の姉妹都市である宮崎県西米良村とともに3市村での交流を行ってきました。交流20年の節目として、菊池市・西米良村との交流をさらに広く市民にPRするとともに、お互いの地域の伝統文化に触れることを通じて相互理解を深め、さらなる交流・連携の推進を図ります。

2 日本の伝統芸能「狂言と神楽」鑑賞会の概要

日時：平成30年11月7日（水）午後6時30分開演（午後5時30分開場）

場所：遠野市民センター 大ホール

主催：遠野市

内容：「狂言」出演：狂言みのる会（菊池市）

「神楽」出演：飯豊神楽、塚沢早池峰神楽（遠野市）

別添チラシのとおり

3 その他

(1) 菊池市・西米良村との友好都市交流20周年記念事業第1弾

9月15、16日に開催した遠野まつりに西米良村の村所神楽(むらしょかぐら)がゲスト出演

(2) 菊池市・西米良村との友好都市交流20周年記念事業第2弾として、上記「狂言と神楽」鑑賞会のほかに、遠野地区中学校総合文化祭（遠野地区中学校文化連盟主催、11月7日午後開催）の芸術鑑賞の部で、市内の全中学生が狂言を鑑賞することとなっています。

担当	産業部観光交流課（多田） 電話 0198-62-2111（内線 323）
----	---

菊池市・西米良村との友好都市交流20周年記念

日本の伝統芸能 「狂言と神楽」

鑑賞会

入場料無料

日時

平成30年11月7日水

18時30分～

場所

遠野市民センター大ホール

日程

開演 17時30分
開演 18時30分

● 狂言 狂言みのある会 (菊池市)

演目 「附子」「寝音曲」

● 飯豊神楽 塚沢神楽 (遠野市)

主催 遠野市

後援

遠野ときめら会、遠野菊池の会
遠野市区長連絡協議会
一般財団法人遠野市教育文化振興財団
遠野市芸術文化協会
遠野郷神楽団体保存推進協議会

心温まる笑いの原点 狂言

祈りの表現と

民の娯楽 神楽



飯豊神楽



塚沢神楽

第13回

遠野市民 芸術祭

TONO
CITIZEN
ART
FESTIVAL

開会式

平成30年 **11月3日(土・祝)**
午前9時45分～(開場9時15分)

場所 遠野市民センター大ホール (舞台合同発表会の入場券が必要です)

プレイガイド

とびあ
みやもりホール
めがね橋直売所
市民センター
各地区センター

合同茶会

平成30年
10月21日(日)
午前10時～午後3時

場所 遠野市民センター講義室
勤労青少年ホーム和室

主催

表千家茶道遠野吉祥会
表千家茶道阿字の会

1席
300円

総合展示会

美術・文芸・書道・
手芸・生け花等

平成30年
11月3日(土・祝)
4日(日)

午前10時～午後4時

場所 遠野市民体育館

無料

舞台合同発表会

舞踊、吟詠、吟舞、
邦楽、洋楽、合唱等

平成30年
11月3日(土・祝)
4日(日)

午前10時～

場所 遠野市民センター
大ホール

前売券
300円
当日券
500円

第29回

遠野少年少女合唱隊 発表会



日時 **11月11日(日)**
平成30年

開場 10:00 開演 10:30

場所 **あえりあ遠野 中ホール**

入場料 一般 **300円** (当日400円)
高校生以下 **200円** (当日300円)
※未就学児入場無料

プログラム

- 第1部 合唱隊によるステージ
- ♪ サウンドオブミュージックより
 - ♪ ジブリ作品より
 - ♪ 遠野地方に伝わるわらべうた など
- 第2部 ゲストによるステージ
- ♪ みかんの花咲く丘
 - ♪ Naduri (ジョージア民謡)
 - ♪ 天使、まだ手探りしている など
 - その他合同ステージ など

ゲスト

Amphis Chor (アンフィスコール)

「岩手の若い歌手で楽しいことをしよう!」と、2016年に結成された男声合唱団。第26回・第27回岩手県合唱小アンサンブルコンテスト金賞。第11回声楽アンサンブルコンテスト全国大会2018優良賞。ホテルでの招待演奏、合唱祭への参加、県内合唱団演奏会への賛助出演など、岩手県内で多岐にわたり活動。今年8月には岩手県公会堂において初のコンサートを開催。

(ウェブサイト <https://amphischor.wixsite.com/amphischor>)



主催：遠野市・遠野市教育委員会・遠野少年少女合唱隊父母会

プレイガイド：とぴあ・みやもりホール・遠野市民センター・市内各地区センター・一般財団法人 遠野市教育文化振興財団
主管・問い合わせ：一般財団法人 遠野市教育文化振興財団 TEL 0198-62-6191 / E-mail mail@tono-ecf.or.jp

Ballet Festival

第1部 * 小品集

第2部 * ライモンダより

第3部 * エチュード

特別出演

横内 国弘

(公益財団法人スターダンサーズ・バレエ団)

遠野市民センターバレエスタジオ

第41回発表会

平成30年

11月18日(日)

開場 午後3時 開演 午後3時30分

遠野市民センター大ホール

入場料 | 一般 1,000円(当日1,200円)
高校生以下 600円(当日 800円)

※未就学児は無料です。

主催 / 遠野市民センターバレエスタジオ父母の会
遠野市・遠野市教育委員会

協力 / 公益財団法人スターダンサーズ・バレエ団
プレイガイド / とびあ・みやもりホール・遠野市民センター
市内各地区センター
一般財団法人遠野市教育文化振興財団

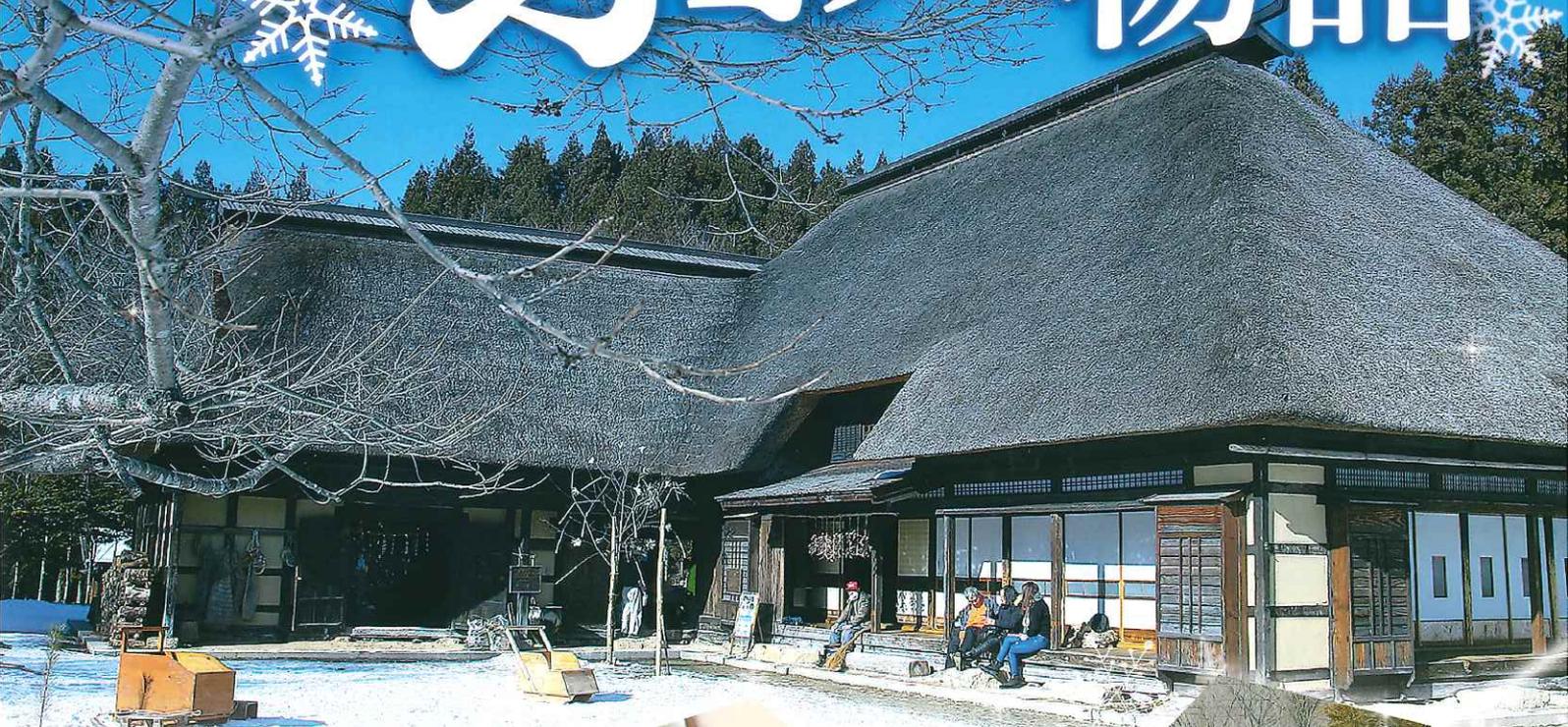
主管・お問い合わせ /

一般財団法人遠野市教育文化振興財団 TEL 0198-62-6191

見て、聴いて、飲んで、食べて、遊んで、遠野の冬を満喫!

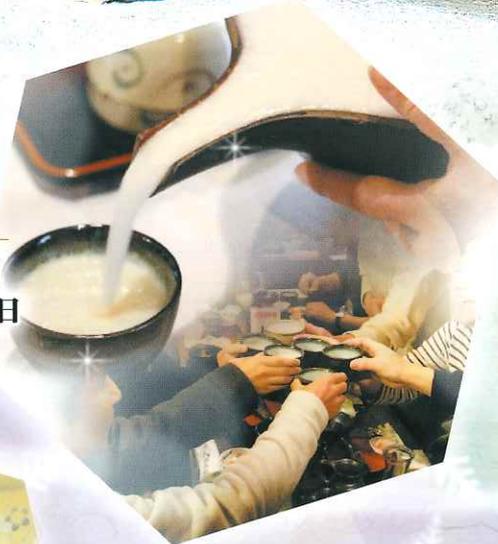
Multilingual
INBOUND TONO

遠野ふゆ物語



遠野どべっこ祭り

開催日時 平成30年11月24日
～平成31年3月3日



遠野雪あそび

開催日時 平成31年
1月5日～2月28日



遠野の小正月

開催日時 平成31年
1月13日・19日



遠野町家のひなまつり

開催日時 平成31年
2月22日～3月3日



遠野昔ばなし祭り

開催日時 平成31年
2月23日・24日

